

СОБЫТИЯ И КОММЕНТАРИИ

ПРОЙДЕН ЭКВАТОР ГОДА

Есть первые признаки стабилизации

На одной из последних пресс-конференций премьер В. Павлов сравнил состояние нашей экономики с человеком, падающим в колодезь...

Статистика в оценках весьма осторожна. Падение производства в первом полугодии 1991 г. к соответствующему периоду прошлого года довольно значительно — 6,2 процента.

Зампред Госкомстата СССР В. Толкушкин обратил мое внимание на такой показатель деловой активности, как среднесуточное производство продукции...

Общие показатели июня не блестящи: снижение объема промышленного производства к июню 1990-го — 9 процентов.

Вот что при этом настоятельно следует отметить: ситуация в базовых отраслях индустрии, в значительной мере определяющих все внутренние хозяйственные связи...

Однако речь отнюдь не о привилегиях. По случайности совпадение двух событий (доклад комиссии и совещание комиссии) поставило парламент перед очень непростой проблемой...

лудии на 12 процентов меньше, чем в первом полугодии 1990-го, а коксуемых — на 21 процент, добыча нефти снизилась на 10 процентов...

К примеру, не получили потребители 6,5 миллиона тонн прката черных металлов, соответственно притормозили наиболее металлоемкие отрасли машиностроения.

Пожалуй, только в оборонных отраслях активно начата конверсия продолжает приносить стабильную прибавку сложной бытовой техники.

Несколько ослаблен табачный дефицит: к уровню первого полугодия прошлого года курительности торгово — 7 миллиардов штук папирос и сигарет (4 процента)...

В прошлых обзорах мы рассказывали, с каким скрипом шло заключение договора на поставки продукции. Однако и те договоры, которые заключены, по многим случаям не выполняются.

Ситуация усугубилась простотой и даже отсутствием предприятий из-за необеспеченности их материальными ресурсами.

Этого суровое решение вызвано чрезвычайной ситуацией, возникшей в городе. Здесь «захлебнулись» водоводы, и на несколько суток пришлось прекратить подачу воды на предприятия и в жилые кварталы.

Миноритария хватало только на промышленные объекты. Амурская спутник Комсомольска-на-Амуре — долго называли городом будущего.

Остаток консульта динамики цен. Как известно, в нынешнем году введены новые оптовые цены на продукцию промышленности.

Возникли еще нестыковки в ценах даже внутри некоторых отраслей. Так, химии в основном работают на фиксированных ценах.

Та же ситуация в черной металлургии: фиксированные цены превысили прошлогодний уровень в 1,9 раза, а договорные (например, по олеуму) — в 2,4 раза.

При обсуждении кандидатур на высшие государственные посты перед парламентом встал, как мне кажется, еще одна острая проблема. Ее я бы обозначил так: эмоции и законность.

«В порядке исключения» ответственные посты пойдут к аппаратам торгов, а законодательная власть обратится в фикцию.

ПРЯМАЯ СВЯЗЬ

Сергей БАБЛУМЯН — из Еревана:

Депортация продолжается

Жители двух армянских сел Геранбойского (бывшего Шаумяновского) района Азербайджана Бузлука и Манашда в прошедшие выходные дни были вынуждены покинуть места постоянного проживания.

Об этом было сообщено 15 июля на утреннем заседании парламента Армении. Как следует из предоставленной депутатам информации, депортация армянского населения осуществляется под предлогом проверки паспортного режима и разоружения боевиков.

На состоявшемся в минувшее воскресенье брифинге и. о. министра внутренних дел Армении

Борис РЕЗНИК — из Амурска:

Ультиматум Минобороны

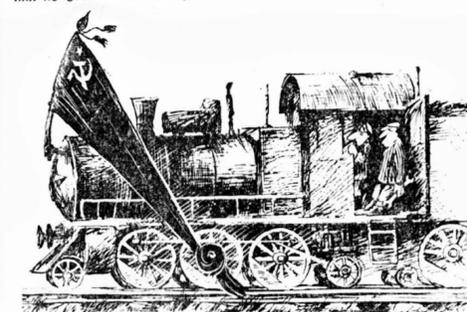
Президиум Амурского горсовета предъявил ультиматум руководителю Минобороны: если не увеличат финансирование строительства завода «Полимер» до уровня прошлого года, горские власти отключат все предприятия от водопровода, газоснабжения, электроснабжения.

Минобороны хватало только на промышленные объекты. Амурская спутник Комсомольска-на-Амуре — долго называли городом будущего.

По мнению наблюдателей, перспективы утверждения на политической арене «большевистской платформы в КПСС» невелики, так как абсолютное большинство ее членов — люди преклонного возраста.

Нина Андреева и др.

МИНСК. (РИА). Участники завершившейся 14 июля в Минске Всесоюзной конференции сторонников большевистской платформы в КПСС в принятой декларации объявили себя «наследниками и преемниками революционно-пролетарской линии в КПСС, убежденными сторонниками оппортунизма и ревизионизма, подлинными борцами с антикоммунизмом и антисоветизмом».



«В порядке исключения» ответственные посты пойдут к аппаратам торгов, а законодательная власть обратится в фикцию.

«В порядке исключения» ответственные посты пойдут к аппаратам торгов, а законодательная власть обратится в фикцию.

Николай ЛАШКЕВИЧ — из Вильнюса:

Акция протеста у Литовского телевидения

В субботу вечером у здания Литовского радио и телевидения, находящегося под охраной военных, состоялся митинг, посвященный 13 января.

В митинге приняли участие руководители республики, работники радио и телевидения, родственники погибших, раненые, свидетели «жестокого восстания», жители города и республики.

В петиции, принятой на митинге, выражается протест против захвата здания Литовского телевидения, содержится требование вернуть его законным владельцам.

Напряженье в литовской столице усилилось и слухи о якобы готовящейся провокации военных против базы Вильнюсского ОМОНа.

Правительство заявило, что никакого приказа нападать на «черные береты» оно не давало и квалифицировало эти слухи как провокационные.

Александр ДЕРГАЧЕВ — из Краснодара:

Памяти генерала Корнилова

На высоком берегу реки Кубань установлен памятник Лавру Корнилову.

«В порядке исключения» ответственные посты пойдут к аппаратам торгов, а законодательная власть обратится в фикцию.

«В порядке исключения» ответственные посты пойдут к аппаратам торгов, а законодательная власть обратится в фикцию.

НАУКА В СМУТНОЕ ВРЕМЯ

Республики выступают за единую научную политику в стране, — говорит первый заместитель Председателя Госкомитета СССР по науке и технологиям И. М. БОРТНИК.

— Иван Михайлович, опубликована антикризисная программа Кабинета Министров СССР. В ней, в частности, есть раздел, посвященный ускорению перевода нашей науки и техники на рыночные отношения.

— Как республики сегодня относятся к перспективам развития науки в нашей стране? — На днях в ГКНТ состоялось совещание лиц, ответственных за научно-техническую политику в своих республиках.

— Все признают, что необходимы общесоюзные приоритеты развития науки и техники. Существующие 19 Государственных научно-технических программ не подвергаются резкой критике, но многие считают, что необходимо новое совместное их рассмотрение, дополнение и уточнение.

— Как заставить наши предприятия усваивать достижения отечественной и мировой науки и техники, чтобы выпускать продукцию современного уровня? — Это вопрос пока открытый. Ясно, что это должно быть экономическое стимулирование.

— Довольно много разрозненных суждений было о системе финансирования. Сейчас в сфере «Наука и научное обслуживание» в целом в стране занято свыше 5 миллионов человек.

— Во многих республиках началась процесс отхода от прежней системы присуждения научных степеней, вводится, например, звание магистров, бакалавров. Многие не желают, чтобы ВАК определял, достойны ли степени ученые, которому она выдана.

— Но в антикризисной программе четко записано: «завершить в 1991 году создание союзно-республиканского фонда фундаментальных исследований».

— Деньги для этого фонда выделены на 1991 г. из бюджета страны, и немалые — 3 миллиарда рублей.

— Общественные интересы в республиках. Стремление к разумной интеграции, при сохранении суверенитета четко проявляется. И дело сейчас за формированием механизма постоянного диалога и выработки общих решений. Ясно, что к прежнему диктату навязывания решений Центру республикам уже возврата не будет.

Б. КИРОВАЛОВ, научный обозреватель «Известий».

Панорама международной жизни

УСПЕХ В ВАШИНГТОНЕ

«СЕМЕРКА» НАЧИНАЕТ

Телетайпный зал «Известий»

Оправдывает убийство переводчика Рушди

Правозащитники из Австралии в Китае

Сирия согласилась с планом США

Буквально за полчаса до того, как завершились эти переговоры, одно официальное лицо заявило: провал. Делегация, провозглашающая в координатах Си-эн-эс, развеялась...

и провести встречу в Москве на высшем уровне, так и оживления в США сил, активно противоборствующих углублению советско-американского сотрудничества.

соседями и ряд других соплеменников. Представители «семерки» не раз заявляли в последнее время (и есть основания относиться к этому серьезно), что для всего мирового сообщества нужна в первую очередь повсюду политическая стабильность.

консервативного правительства в этом очень нуждается. Ведь очередные парламентские выборы не за горами.

Деять лет Советский Союз и Соединенные Штаты обсуждают договор об ограничении и сокращении стратегического наступательного вооружения. Этот договор огромен и беспримечен, как само оружие, которое он призван укротить.

К сожалению, заметил А. А. Бессмертных, одна из причин сложности — наши внутренние проблемы. Кто-то здесь хочет погреть руки на трудностях, с которыми сталкивается Советский Союз, подтолкнуть его к катастрофе.

Потому в повестке дня высоко гостей Лондона важное место занимает также вопрос о торговле оружием. Парадокс состоит в том, что зачастую его покупателями — страны, которые к разряду богатых отнести трудно.

Поэтому в Лондоне не забывали и о внешних, так сказать, эффектах. На потребу средств информации и публики — и дома, и за рубежом. Говорят, например, о намерении Дж. Мейджора пригласить коллег в королевский замок Тауэр и отобедать там чуть ли не в покоях, где размещалась Анна Болейн.

Но как измерять эти проценты? От ответа на этот вопрос зависит будущее военно-стратегические программы Советского Союза и Соединенных Штатов, говорил А. А. Бессмертных. И далее: «Мы должны быть в этом очень тщательными, очень внимательными. Потому что за каждой цифрой и за каждым показателем скрываются сложные проблемы строительства стратегических Вооруженных Сил Советского Союза».

Присутствие едва ли не сотни участников с каждой переговорной стороны, включая многочисленные эксперты, привело к особому ритму переговорного процесса, когда напряженные дискуссии сменялись паузами. Эти паузы, необходимые для специалистов для уяснения технических деталей, главы делегации использовали для обмена мнениями по широкому кругу проблем, среди которых советско-американские отношения главенствовали, но не были единственными.

Тесно связана с этим сейчас и озабоченность возможным распространением на белую планету ядерного оружия. Последние данные, касающиеся Ирана, снова вынуждают серьезно задуматься над проблемой его всемирного распространения. И тут, кажется, согласия на встрече «семерки» больше, чем расхождений.

И все же главное внимание четырех тысяч журналистов, которые освещают очередную раунд совещания капитанов, стоящих у штурвала ведущих государств Запада, обращено в другую сторону. Речь идет о событиях, которые многие комментаторы определяют здесь как исключительное. Это приглашение в Лондон для встречи с «семеркой» М. С. Горбачева. Президент СССР прибывает сюда вечером 16 июля.

Начальник Генштаба подчеркнул, что, по его твердому убеждению, договор «обеспечит безопасность наших национальных границ в полном объеме». И поскольку М. А. Моисеев обратился с особой просьбой к журналистам — участникам беседы, мы приведем полностью его ответ на вопрос, как он оценивает взаимодействие военных и гражданских сил внутри нашей делегации.

Руководство администрации информировало нас, — говорит А. А. Бессмертных, — что самым ближайшим днём оно передаст на утверждение в конгресс текст советско-американского торгового соглашения. Нас ориентировали и о перспективе его прохождения через конгресс.

Еще на подступах к саммиту, обычно называемому экономическим, много говорилось и писалось о том, что партнеры уделят внимание и другому виду сотрудничества — культурному и гуманитарному.

Всех же главное внимание четырех тысяч журналистов, которые освещают очередную раунд совещания капитанов, стоящих у штурвала ведущих государств Запада, обращено в другую сторону. Речь идет о событиях, которые многие комментаторы определяют здесь как исключительное.

Впрочем, как выразился А. А. Бессмертных, осталась нерешенной «даже не проблема, а один аспект одной проблемы».

Со своей стороны американцы интересовались тем, как решается у нас проблема охраны интеллектуальной собственности. Как известно, в торговом соглашении предусматриваются переговоры по этой теме.

Великобритания легла тяжелейшая ноша — быть председателем на нынешних переговорах — в третий раз за всю историю после Рамбуле прошедших на английской земле. Дж. Мейджор — дебютант в этом ответственном амплуа. Пройдут консультации успешно — его престиж в стране возрастет. А молодой глава

Убийство японского переводчика знаменитого романа Салмана Рушди («Сатаниские стихи»), произошедшее на прошлой неделе, было оправданным, заявил в интервью газете «Дейли телеграф» вице-президент Британской мусульманской лиги Абдул Худейб.

В конце минувшей недели, когда президент Дж. Буш обратился к Президенту М. С. Горбачеву с настоятельной просьбой срочно направить в Вашингтон делегацию с широкими полномочиями, он сам оценивал состояние готовности договора как «96-процентное». Из всей суммы взаимопереплетенных проблем на столе остались три жестких ореха, над которыми старались зубыр несколько экспертов команд.

В целом можно отметить, что в американской администрации активнейшей в этой области. Утверждение соглашения, решение вопроса о режиме наибольшего благоприятствования, снятие ограничений на предоставление кредитов создали бы целую цепь благоприятных возможностей.

Следует отметить, что в последние дни в Вашингтоне, как выискивая, как выяснилось, не прекратились ни на день. Более того, по словам М. А. Моисеева, от отлета М. С. Горбачева в Лондон остались и на день и ночь, что для военного человека равно трем суткам.

Убийство японского переводчика знаменитого романа Салмана Рушди («Сатаниские стихи»), произошедшее на прошлой неделе, было оправданным, заявил в интервью газете «Дейли телеграф» вице-президент Британской мусульманской лиги Абдул Худейб.

Это «пожижение», или, в более точной формулировке, «пожижение засчитываемого количества боеголовок в разделяющей головной части ракет», А. А. Бессмертных, глава советской делегации, назвал «главной задачей, над которой мы работаем здесь, и которую старались прежде всего решить». Задача была решена полностью.

Не сходящая с газетных страниц тема Ирана была затронута в беседах руководителей дипломатических ведомств Советского Союза и Соединенных Штатов. «Разговор шел об острой теме иракской ядерной программы», — говорит А. А. Бессмертных. — А о том, что эта программа имеет серьезный характер, свидетельствуют документы, представленные самим иракским руководством.

Еще на подступах к саммиту, обычно называемому экономическим, много говорилось и писалось о том, что партнеры уделят внимание и другому виду сотрудничества — культурному и гуманитарному.

Убийство японского переводчика знаменитого романа Салмана Рушди («Сатаниские стихи»), произошедшее на прошлой неделе, было оправданным, заявил в интервью газете «Дейли телеграф» вице-президент Британской мусульманской лиги Абдул Худейб.

Вот вы должны донести до нас, широкого читателя, до широкой общественности, что у нас нет разногласий. Я скажу, что я сегодня был восхищен позицией Александра Александровича Бессмертных как человека и как гражданина».

В целом можно отметить, что в американской администрации активнейшей в этой области. Утверждение соглашения, решение вопроса о режиме наибольшего благоприятствования, снятие ограничений на предоставление кредитов создали бы целую цепь благоприятных возможностей.

Следует отметить, что в последние дни в Вашингтоне, как выискивая, как выяснилось, не прекратились ни на день. Более того, по словам М. А. Моисеева, от отлета М. С. Горбачева в Лондон остались и на день и ночь, что для военного человека равно трем суткам.

Убийство японского переводчика знаменитого романа Салмана Рушди («Сатаниские стихи»), произошедшее на прошлой неделе, было оправданным, заявил в интервью газете «Дейли телеграф» вице-президент Британской мусульманской лиги Абдул Худейб.

Вот вы должны донести до нас, широкого читателя, до широкой общественности, что у нас нет разногласий. Я скажу, что я сегодня был восхищен позицией Александра Александровича Бессмертных как человека и как гражданина».

В целом можно отметить, что в американской администрации активнейшей в этой области. Утверждение соглашения, решение вопроса о режиме наибольшего благоприятствования, снятие ограничений на предоставление кредитов создали бы целую цепь благоприятных возможностей.

Следует отметить, что в последние дни в Вашингтоне, как выискивая, как выяснилось, не прекратились ни на день. Более того, по словам М. А. Моисеева, от отлета М. С. Горбачева в Лондон остались и на день и ночь, что для военного человека равно трем суткам.

Убийство японского переводчика знаменитого романа Салмана Рушди («Сатаниские стихи»), произошедшее на прошлой неделе, было оправданным, заявил в интервью газете «Дейли телеграф» вице-президент Британской мусульманской лиги Абдул Худейб.

Вот вы должны донести до нас, широкого читателя, до широкой общественности, что у нас нет разногласий. Я скажу, что я сегодня был восхищен позицией Александра Александровича Бессмертных как человека и как гражданина».

В целом можно отметить, что в американской администрации активнейшей в этой области. Утверждение соглашения, решение вопроса о режиме наибольшего благоприятствования, снятие ограничений на предоставление кредитов создали бы целую цепь благоприятных возможностей.

Следует отметить, что в последние дни в Вашингтоне, как выискивая, как выяснилось, не прекратились ни на день. Более того, по словам М. А. Моисеева, от отлета М. С. Горбачева в Лондон остались и на день и ночь, что для военного человека равно трем суткам.

Убийство японского переводчика знаменитого романа Салмана Рушди («Сатаниские стихи»), произошедшее на прошлой неделе, было оправданным, заявил в интервью газете «Дейли телеграф» вице-президент Британской мусульманской лиги Абдул Худейб.

Вот вы должны донести до нас, широкого читателя, до широкой общественности, что у нас нет разногласий. Я скажу, что я сегодня был восхищен позицией Александра Александровича Бессмертных как человека и как гражданина».

В целом можно отметить, что в американской администрации активнейшей в этой области. Утверждение соглашения, решение вопроса о режиме наибольшего благоприятствования, снятие ограничений на предоставление кредитов создали бы целую цепь благоприятных возможностей.

Следует отметить, что в последние дни в Вашингтоне, как выискивая, как выяснилось, не прекратились ни на день. Более того, по словам М. А. Моисеева, от отлета М. С. Горбачева в Лондон остались и на день и ночь, что для военного человека равно трем суткам.

Убийство японского переводчика знаменитого романа Салмана Рушди («Сатаниские стихи»), произошедшее на прошлой неделе, было оправданным, заявил в интервью газете «Дейли телеграф» вице-президент Британской мусульманской лиги Абдул Худейб.

Вот вы должны донести до нас, широкого читателя, до широкой общественности, что у нас нет разногласий. Я скажу, что я сегодня был восхищен позицией Александра Александровича Бессмертных как человека и как гражданина».

В целом можно отметить, что в американской администрации активнейшей в этой области. Утверждение соглашения, решение вопроса о режиме наибольшего благоприятствования, снятие ограничений на предоставление кредитов создали бы целую цепь благоприятных возможностей.

Следует отметить, что в последние дни в Вашингтоне, как выискивая, как выяснилось, не прекратились ни на день. Более того, по словам М. А. Моисеева, от отлета М. С. Горбачева в Лондон остались и на день и ночь, что для военного человека равно трем суткам.

Убийство японского переводчика знаменитого романа Салмана Рушди («Сатаниские стихи»), произошедшее на прошлой неделе, было оправданным, заявил в интервью газете «Дейли телеграф» вице-президент Британской мусульманской лиги Абдул Худейб.

Вот вы должны донести до нас, широкого читателя, до широкой общественности, что у нас нет разногласий. Я скажу, что я сегодня был восхищен позицией Александра Александровича Бессмертных как человека и как гражданина».

В целом можно отметить, что в американской администрации активнейшей в этой области. Утверждение соглашения, решение вопроса о режиме наибольшего благоприятствования, снятие ограничений на предоставление кредитов создали бы целую цепь благоприятных возможностей.

Следует отметить, что в последние дни в Вашингтоне, как выискивая, как выяснилось, не прекратились ни на день. Более того, по словам М. А. Моисеева, от отлета М. С. Горбачева в Лондон остались и на день и ночь, что для военного человека равно трем суткам.

Убийство японского переводчика знаменитого романа Салмана Рушди («Сатаниские стихи»), произошедшее на прошлой неделе, было оправданным, заявил в интервью газете «Дейли телеграф» вице-президент Британской мусульманской лиги Абдул Худейб.

Вот вы должны донести до нас, широкого читателя, до широкой общественности, что у нас нет разногласий. Я скажу, что я сегодня был восхищен позицией Александра Александровича Бессмертных как человека и как гражданина».

В целом можно отметить, что в американской администрации активнейшей в этой области. Утверждение соглашения, решение вопроса о режиме наибольшего благоприятствования, снятие ограничений на предоставление кредитов создали бы целую цепь благоприятных возможностей.

Следует отметить, что в последние дни в Вашингтоне, как выискивая, как выяснилось, не прекратились ни на день. Более того, по словам М. А. Моисеева, от отлета М. С. Горбачева в Лондон остались и на день и ночь, что для военного человека равно трем суткам.

Убийство японского переводчика знаменитого романа Салмана Рушди («Сатаниские стихи»), произошедшее на прошлой неделе, было оправданным, заявил в интервью газете «Дейли телеграф» вице-президент Британской мусульманской лиги Абдул Худейб.

Вот вы должны донести до нас, широкого читателя, до широкой общественности, что у нас нет разногласий. Я скажу, что я сегодня был восхищен позицией Александра Александровича Бессмертных как человека и как гражданина».

В целом можно отметить, что в американской администрации активнейшей в этой области. Утверждение соглашения, решение вопроса о режиме наибольшего благоприятствования, снятие ограничений на предоставление кредитов создали бы целую цепь благоприятных возможностей.

Следует отметить, что в последние дни в Вашингтоне, как выискивая, как выяснилось, не прекратились ни на день. Более того, по словам М. А. Моисеева, от отлета М. С. Горбачева в Лондон остались и на день и ночь, что для военного человека равно трем суткам.

Убийство японского переводчика знаменитого романа Салмана Рушди («Сатаниские стихи»), произошедшее на прошлой неделе, было оправданным, заявил в интервью газете «Дейли телеграф» вице-президент Британской мусульманской лиги Абдул Худейб.

Вот вы должны донести до нас, широкого читателя, до широкой общественности, что у нас нет разногласий. Я скажу, что я сегодня был восхищен позицией Александра Александровича Бессмертных как человека и как гражданина».

В целом можно отметить, что в американской администрации активнейшей в этой области. Утверждение соглашения, решение вопроса о режиме наибольшего благоприятствования, снятие ограничений на предоставление кредитов создали бы целую цепь благоприятных возможностей.

Следует отметить, что в последние дни в Вашингтоне, как выискивая, как выяснилось, не прекратились ни на день. Более того, по словам М. А. Моисеева, от отлета М. С. Горбачева в Лондон остались и на день и ночь, что для военного человека равно трем суткам.

Убийство японского переводчика знаменитого романа Салмана Рушди («Сатаниские стихи»), произошедшее на прошлой неделе, было оправданным, заявил в интервью газете «Дейли телеграф» вице-президент Британской мусульманской лиги Абдул Худейб.

Вот вы должны донести до нас, широкого читателя, до широкой общественности, что у нас нет разногласий. Я скажу, что я сегодня был восхищен позицией Александра Александровича Бессмертных как человека и как гражданина».

В целом можно отметить, что в американской администрации активнейшей в этой области. Утверждение соглашения, решение вопроса о режиме наибольшего благоприятствования, снятие ограничений на предоставление кредитов создали бы целую цепь благоприятных возможностей.

Следует отметить, что в последние дни в Вашингтоне, как выискивая, как выяснилось, не прекратились ни на день. Более того, по словам М. А. Моисеева, от отлета М. С. Горбачева в Лондон остались и на день и ночь, что для военного человека равно трем суткам.

Убийство японского переводчика знаменитого романа Салмана Рушди («Сатаниские стихи»), произошедшее на прошлой неделе, было оправданным, заявил в интервью газете «Дейли телеграф» вице-президент Британской мусульманской лиги Абдул Худейб.

Совещание экспертов

Предупреждения Ираку

Вокруг света с помощью «Известий»

«Известия»

В соответствии с решением Совета министров иностранных дел СССР и союзных республик 12 июля в Москве состоялась 12 июля в Москве состоялась встреча рабочей группы экспертов по консультационным вопросам на уровне начальников и консультантов сотрудников консульских служб Союза и республик, на которой были представлены все республиканские министерства иностранных дел за исключением Литвы, а также МВД СССР, КГБ СССР, Таможненного комитета СССР, научных учреждений.

Глава Французской Республики Ф. Миттеран, в свою очередь, подчеркнул, что подобная акция против скрываемых ядерных целей станет оправданной, если убедительно подтвердится продолжение Бугдадом работ по созданию оружия массового уничтожения.

Японская газета «Хоккайдо симбун», издающаяся как не трудно понять, на ономном острове Страны восходящего солнца, моложе «Известия», но ей оказалось по средствам отметить свой 50-летний юбилей грандиозным автопробегом вокруг света. И первой страной, чья земля коснется колеса четырех больших джипов «Тойота», окажется в августе нынешнего года Советский Союз.

экспедиции, чтобы в сентябре будущего года начать второй — по территории Соединенных Штатов, которую пересекут опять-таки по 43-ей параллели.

Еще одно предупреждение получено Ираком от Вашингтона. США уведомили его, что американская администрация санкционирует применение силы против Ирака, если он до 25 июля не выполнит требование ООН о предоставлении полных данных о расположении и назначении своих ядерных установок. Президент США Дж. Буш заявил о наличии 20 таких объектов, по которым могут быть нанесены уничтожающие удары.

Специальное послание направил Саддому Хусейну египетский президент Хосни Мубарак. Он рекомендовал срочно внести ясность в вопрос о ядерных программах Багдада. Президент Египта дал понять, что попытка скрыть их от международного контроля чревата боевыми акциями со стороны многонациональных сил.

Путь, который предстоит пройти четырем экипажам, пролегает вдоль 43-й параллели, пересекающей на картах столицу Хоккайдо город Саппоро. Высадившись в Находке, колонна двинется через Владивосток к советско-китайской границе, чтобы уйти на территорию сопредельных КНР и Монголии. 11 октября джипы вновь покажутся по территории СССР, войдя на нее близ города Панфилова в Казахстане.

Менее всего, утверждают наши партнеры с Хоккайдо, их problem будет простым «пожиранием» пространства. Располагая великолепными машинами высокой проходимости, они не ищут трудных дорог, искусственных препятствий. Их цель — собирать журналистский материал, представлять японским читателям и телезрителям малознакомым им республикам нашей страны.

В центре внимания участников встречи были вопросы расширения консульских функций Союза и республик. Состоялось также углубленное обсуждение путей усиления взаимодействия между Консульским управлением МИД СССР и соответствующими службами республик в консульском обеспечении союзных и республиканских внешних связей.

Как стало известно, иракские власти передали миссии экспертов ООН еще один список своих военных объектов и подробную информацию о ядерном потенциале страны. Станут ли они последними?

Все дальше на запад караван будет перемещаться с остановками, но ходко. В расписании экспедиции, чтобы в сентябре будущего года начать второй — по территории Соединенных Штатов, которую пересекут опять-таки по 43-ей параллели.

Менее всего, утверждают наши партнеры с Хоккайдо, их problem будет простым «пожиранием» пространства. Располагая великолепными машинами высокой проходимости, они не ищут трудных дорог, искусственных препятствий. Их цель — собирать журналистский материал, представлять японским читателям и телезрителям малознакомым им республикам нашей страны.

**КОНТРАКТНАЯ СИСТЕМА
ОРГАНИЗАЦИИ
И ОПЛАТЫ ТРУДА
ПОМОЖЕТ ВАМ
С УСПЕХОМ РАБОТАТЬ
В УСЛОВИЯХ
РЫНОЧНОЙ ЭКОНОМИКИ**

КОНТРАКТНАЯ СИСТЕМА – надежное средство достижения наилучших результатов в работе и достойной ее оплаты.

Хозяйственное товарищество
"Акцент"

ПРЕДЛАГАЕТ ВАМ
"Практическое руководство
по заключению контрактов
с руководителями, коллективами
и специалистами предприятий
и организаций"

Руководство содержит:
• методические рекомендации по заключению контрактов на предприятиях и организациях;
• образцы (формы, примерные тексты) контрактов с руководителем предприятия (его заключение предусмотрено ст. 19 Закона о предприятиях в СССР), с руководителями филиалов, отделов, служб, других подразделений предприятия с коллективами работников и отдельными специалистами;
• законодательные и иные нормативные акты, которыми необходимо руководствоваться при заключении контрактов.

В руководство включены контракты и иные материалы общего (универсального) характера и специально подготовленные для применения на государственных, кооперативных, коллективных, малых предприятиях, в акционерных обществах, хозяйственных товариществах (обществах), в академических и других научных организациях, в центрах НТТМ и молодежных центрах, а также касающиеся найма работников конкретных специальностей (юристов, экономистов, бухгалтеров и т. д.).
Образцы контрактов предусматривают различные варианты условий и снабжены пояснениями и рекомендациями.

Документы подготовлены с учетом нормативных актов о переходе к рынку.
Контрактная система организации и оплаты труда разработана опытными юристами и используется в практике работы ряда предприятий и организаций.

Руководство объемом 200 стр. и стоимостью 250 руб. высылается наложенным платежом по гарантийному письму-заказу.

В случае предварительной оплаты, в Вашей заявке просим обязательно указывать номер платежного поручения и точный почтовый адрес.

Наш адрес: 620219 Свердловск, ГСП-507,
ул. К. Либкнехта, 5, товарищество "Акцент",
Р/с № 467901 в Чкаловском ПСБ г. Свердловска, МФО 253727
Телефоны: (8-3432) 51-91-77, 51-60-88;
по вопросам реализации сборника:
58-67-61 (Тужинская, Зуева)
Телетайп: 221727 ГОН. Телекс: 221727 АХРТ СУ
Телефакс: (077) 83432 516797.



Внимание руководителей агропромышленных комбинатов, колхозов, совхозов, ассоциаций крестьянских и фермерских хозяйств, перерабатывающих предприятий мясной и молочной промышленности!

Всесоюзный специализированный трест "Союзмясомонтаж"
имеет 25-летний опыт работы и является ведущей организацией по монтажу и наладке технологического, холодильного, энергетического и другого оборудования предприятий мясной и молочной промышленности.

Высококвалифицированные специалисты выполнят на вновь строящихся, реконструируемых и технически перевооружаемых предприятиях комплекс работ по проектированию, монтажу, наладке, сервисному обслуживанию оборудования, обучению персонала заказчика и другие работы.

Трест сотрудничает со многими фирмами по внедрению на советских предприятиях импортного оборудования, это –

немецкие линии розлива молока "Нагема" и холодильные установки "Кюль-Автомат", чешские счетчики молока и распылители башенных сушилок.

Совместно с советско-датским акционерным обществом "ДАНА-БЕЛАРУС" и головным проектным институтом "ГИПРОМЯСОМОНПРОМ" может подобрать технологические линии для колбасных и молочных заводов малой мощности; комплектное или отдельное оборудование

для убойных цехов и молокоприемных пунктов, как новое, так и бывшее в эксплуатации.

При тресте создано малое государственное предприятие "Агротехинформ", которое принимает заявки на организацию малых убойных и колбасных цехов, оказание технической помощи и проведение консультаций.

Оплата импортного оборудования в конвертируемой валюте, возможны сделки на бартерной основе.

Наш адрес: 121099 Москва, ул. Чайковского, 17
Телефоны: 205-06-83, 205-02-97

Официальный представитель в СССР американской фирмы Nantucket СП «Магнит» предоставляет Вам возможность приобрести:

Clipper 5,0

(оплата в рублях);

Clipper Summer '87 и Tools One

с документацией на русском языке
(оплата в рублях).

Купив лучшую систему разработки баз данных Clipper, Вы становитесь легальным пользователем и получаете:

- высококачественную техническую поддержку (консультации, информацию о новых версиях продукта, журнал "Nantucket News" и др.);
- значительную скидку при покупке новых версий Clipper;
- право легальной продажи разработанных Вами на Clipper собственных программных продуктов как в СССР, так и за рубежом;
- возможность общаться со своими коллегами-программистами в Clipper-клубах, на семинарах, конференциях.



Получить более подробную информацию и убедиться в правильности выбора Вы сможете, обратившись по адресу: 127018 Москва, 2-я Ямская ул., 15.
Телефоны: 289-44-77, 289-44-83

СОЮЗМИЗИНАП

предлагает
предприятиям, организациям, колхозам, совхозам

оборудование отечественного и импортного производства на условиях лизинга (долгосрочная аренда с правом выкупа), в том числе:
♦ окрасочные агрегаты высокого давления "2600 А",
♦ Финиш-211 ♦ гаражное оборудование ♦ станки ♦ подъемно-транспортные средства ♦ электропозвонки ♦ ковшовые погрузчики (думперы) ♦ вибротрамки для дорожных работ ♦ другое оборудование.

Телефоны для справок в Москве: 267-59-71, 261-04-04

СТАЖИРОВКА В ЕВРОПЕ И АМЕРИКЕ

Ассоциация "АИНА"
организует обучение советских руководителей в США, Германии, Норвегии, Англии.

Специалисты различных отраслей промышленности, сельского хозяйства и других сфер деятельности имеют возможность ознакомиться с особенностями рыночной экономики в учебных центрах и на фирмах Сан-Франциско, Берлина, Осло и Ноттингема, установить деловые контакты с западными бизнесменами.
Оплата смешанная – в СКВ и рублях.
Заявки направляйте по адресу: 117415 Москва а/я 158
Справки по телефонам: 432-40-55, 291-76-20, 528-36-56

**Успешная деятельность на мировом рынке
невозможна без информации и связи**

Фирмой "ОСТОПУС-Varioline" (Германия)
в январе 1992 г. будет введена в эксплуатацию

Система информации и связи для
советской экономики
S E D A B

Через терминал, который будет установлен непосредственно у Вас на предприятии, Вы сможете:
• получить подробную информацию о более чем 100 000 предприятий СССР и ведущих стран Запада, предлагающих оборудование, товары и услуги;
• вести поиск фирм-производителей по более чем 40 000 наименований товаров и услуг (кодировка наименований на основе Гармонизированной системы);
• получить активные курсы валют и котировки на крупнейших товарных биржах мира;
• иметь доступ к информационной бирже товаров и неликвидов на внутреннем рынке;
• установить прямую связь с любой фирмой мира, используя современные виды связи, такие как международный телекс, телефакс, телетайп и электронная почта.

Участниками системы SEDAB могут стать любые предприятия и организации, которые имеют автоматическую телефонную связь с Москвой.

Заинтересованные предприятия и организации
просим обращаться по адресу:

Фирма ОСТОПУС-Varioline телекс: 413800 ост су
Отдел SEDAB телефон: 274-00-57; 170-45-50
Москва, Шоссе Фрезер, 17 телетайп: 611211 адм.шт
телефоны: 170-46-81;
170-31-01; 170-41-01

Посетите наш Технический Торговый Центр!

СОВЕТСКАЯ ФИНАНСОВО-ТОРГОВАЯ КОМПАНИЯ. А/О



SOVIET FINANCE & TRADING COMPANY LIMITED

**СОВЕТСКАЯ
ФИНАНСОВО-ТОРГОВАЯ
КОМПАНИЯ
«СОВФИНТРЕЙД», А/О**

СССР, 113611 Москва,
Большая Юшунская, 1а,
корп. 3
Телефон: 318-02-44, 318-28-71
Телекс: 412307 soft su
Телефакс: 3107081

**SOVIET FINANCE AND TRADING
COMPANY Ltd.
SOVFINTRADE Co. Ltd.**

1-a Bolshaya Yushunskaya
Block 3, 10th Floor
113611 Moscow USSR
Phone: 3180244, 3182871
Telex: 412307 soft su
Fax: 3107081

БАЛАНС

(по состоянию на 31.12.90.)

в тыс. рублей*	
А К Т И В	
1. Средства на счетах во Внешэкономбанке СССР, иностранных банках, кассе	96 929
2. Депозиты, размещенные в банках	83 988
3. Паи, акции и ценные бумаги в рублях и иностранной валюте	1 978
4. Предоставленные кредиты, операции «ка-форфе» и приобретенные платежные обязательства	150 601
5. Предоставленные авансы по финансовым операциям	113 495
6. Предоставленные авансы по торговым операциям	5
7. Основные средства	446
8. Прочие активы	42 016
Всего:	489 458
П А С С И В	
1. Акционерный капитал	4 690
2. Резервный и другие фонды	35 469
3. Депозиты и кредиты, привлеченные в банках	175 109
4. Средства советских предприятий и организаций	28 067
5. Полученные авансы по финансовым операциям	157 316
6. Полученные авансы по торговым операциям	23 898
7. Прочие пассивы	7 442
8. Расчеты с бюджетом	26 715
9. Прибыль	30 952
Всего:	489 458
Забалансовые счета	
Кредитные линии полученные	53 160
Счет по учету валютных фондов	54 634
Обеспечения полученные	4 657
Обеспечения выданные	3 030

*По курсу Госбанка СССР на 31.12.90.: 100.00 долларов США = 169.20 рублей.

BALANCE SHEET

(as of December 31, 1990)

Thousands of Roubles*	
ASSETS	
1. Cash in Banks and in hand	96 929
2. Deposits with banks	83 988
3. Shares, stocks and other securities	1 978
4. Bills discounted	24 854
5. Short-term credits	317
6. Long-term credits	146 307
7. Fixed assets	446
8. Trade debtors	11 006
9. Advances	82 502
10. Other debtors	19 096
11. Other assets	31 035
Total:	489 458
LIABILITIES	
1. Share capital	4 690
2. Reserves	35 469
3. Short-term borrowings (up to 1 year)	40 943
4. Long-term borrowings (over 1 year)	110 385
5. Deposits due to banks	23 781
6. Liabilities due to non-banking institutions	4 510
7. Clients' current accounts	23 587
8. Trade creditors	31 293
9. Advances (financial operations)	143 514
10. Other creditors	12 210
11. Other liabilities	658
12. Due to shareholders	481
13. Due to the State budget	26 715
14. Profit for the year	30 952
Total:	489 458
Off-Balance Sheet Items	
Credit lines in favour of Sovfintrade	53 160
Currency funds accounts	54 634
Guarantees received	4 657
Guarantees issued	3 030

*Rate of State Bank of the USSR on December 31, 1990: USD 100.00 = SUR 169.20.

ОТЧЕТ О ПРИБЫЛЯХ И УБЫТКАХ

(с 01.01.90. по 31.12.90.)

в тыс. рублей*	
ПОСТУПЛЕНИЯ	
1. Доходы от торговых и финансовых операций	42 988
2. Комиссионные поступления	2 121
3. Проценты полученные	2 439
4. Прочие доходы	6 277
Всего:	53 825
РАСХОДЫ	
1. Комиссионные платежи	17 308
2. Проценты выплаченные	1 537
3. Банковские расходы	45
4. Издержки обращения	3 087
5. Прочие расходы	896
Всего:	22 873
П Р И Б Ы Л ь	30 952

*По курсу Госбанка СССР на 31.12.90.: 100.00 долларов США = 169.20 рублей.

**АКЦИОНЕРАМ
А/О «СОВФИНТРЕЙД»**

Совместное предприятие «Артур Андерсен в СССР» провело аудиторскую проверку баланса и счета прибылей и убытков А/О «Совфинтрейд» по состоянию на 31 декабря 1990 года.
Аудиторская проверка проводилась в соответствии с международными стандартами и заключалась в проверке ведения бухгалтерского учета и других действий, которые были необходимы по нашему мнению для определения соответствия баланса и отчета о прибылях и убытках существующим советским нормам и правилам.
По нашему мнению, баланс и счет прибылей и убытков А/О «Совфинтрейд» по состоянию на 31 декабря 1990 года отвечают предъявляемым требованиям и достоверно отражают данные бухгалтерского учета, на основании которых они были составлены.

АРТУР АНДЕРСЕН В СССР

Москва
24 марта 1991 г.

Ханс Йохан ХОРН
Генеральный директор
М.Е. КИСЛЯКОВ
Зам. генерального директора

MAIN BUSINESS ACTIVITIES:

- purchase and sale of assets and liabilities under commercial credits, clearing and barter accounts and funds in local currencies
- leasing finance, forfaiting, conversion of debt under commercial credits
- obtaining and granting credits in foreign currency and in Roubles
- portfolio management transactions

PROFIT AND LOSS ACCOUNT

(from January 1, 1990 to December 31, 1990)

Thousands of Roubles*	
REVENUES	
1. Trade and financial operations	42 988
2. Commissions	2 121
3. Interest earned	2 439
4. Other revenues	6 277
Total:	53 825
EXPENSES	
1. Commissions paid	17 308
2. Interest paid	1 537
3. Bank expenses	45
4. Personnel costs	3 087
5. Other expenses	896
Total:	22 873
P R O F I T	30 952

*Rate of State Bank of the USSR on December 31, 1990: USD 100.00 = SUR 169.20.

**TO THE SHAREHOLDERS OF
SOVFINTRADE Ltd.:**

We have audited the accompanying balance sheet of Sovfintrade Ltd. as of 31 December 1990 and the related statement of income for the year then ended.
Our audit was conducted in accordance with generally accepted auditing standards and, accordingly, included such tests of the accounting records and such other auditing procedures as we considered necessary in the circumstances to establish whether the balance sheet and related statement complied with Soviet regulations and were in agreement with the underlying accounting records.
In our opinion, the balance sheet and related statement of income of Sovfintrade Ltd. referred to above have been prepared in compliance with the relevant Soviet regulations and are in agreement with the underlying accounting records.

ARTHUR ANDERSEN IN THE USSR

Москва
24 March 1991

Hans Jochum HORN
General Director
Michael KISLYAKOV
Deputy General Director

**operations on the Foreign Exchange attached to the USSR
State Bank on its own name and on behalf of its clients**

- export, import, re-export and countertrade transactions
- consulting services on financial and commercial subjects; marketing and market research; searching for potential partners in export-import deals and investment projects, J.V. included
- investments into projects in the USSR and abroad

**ОСНОВНЫЕ НАПРАВЛЕНИЯ
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ:**

- приобретение и реализация требований и обязательств по коммерческим кредитам, по клиринговым и бартерным счетам, а также по счетам активов в местных валютах
- финансовые операции типа «лизинг», «ка-форфе», сделки с коммерческими долговыми обязательствами
- организация финансирования в свободно конвертируемой валюте и в рублях
- операции по управлению денежными средствами клиентов

**операции на Валютной бирже при Госбанке СССР за свой
счет и по поручениям клиентов**

- экспорт, импорт, реэкспорт, товарообменные и компенсационные операции
- консультирование по финансовым и коммерческим вопросам, проведение маркетинга и конъюнктурной проработки коммерческих предложений клиентов; поиск для клиентов потенциальных партнеров с целью проведения экспортно-импортных операций и реализации инвестиционных проектов, в том числе в форме совместных предприятий
- инвестиции в предприятия на территории СССР и за границей

**ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ СТАТЬ БОГАЧЕ,
ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ УВАЖАТЬ СЕБЯ,
ЗАНЯВШИСЬ НЕ ПРОСТО БИЗНЕСОМ,
А РЕАЛИЗАЦИЕЙ НОВЫХ ИДЕЙ,
МЫ ЖДЕМ ВАС!**



БИРЖА ИДЕЙ И ТЕХНОЛОГИЙ:

**презентация новых разработок,
поиск, отбор, экспертиза и
аукцион идей, выставки,
семинары.**



**Здесь всегда в наличии
компьютерная
и оргтехника
для реализации
Ваших начинаний.**

Телефон: 181-90-39, 129223 ВДНХ СССР, пав. "Центральный",
Торгово-техническая фирма "ИННИЦИАТИВА"

ИСЦЕЛИ СЕБЯ САМ! ДОЛОЙ ТАБЛЕТКИ И ПИЛЮЛИ!

**ЛЕКАРСТВЕННЫЕ РАСТЕНИЯ – ЭТО КЛАД,
КОТОРЫЙ ЛЕЖИТ У ВАС ПОД НОГАМИ**

Специалисты ассоциации "МЕДИЦИНА, КУЛЬТУРА И СПОРТ" помогут Вам забыть о дефиците лекарств в аптеках. Научившись правильному сбору и обработке растений, Вы становитесь обладателем прекрасных фитопрепаратов.

Фитопрепараты, приготовленные по нашим методикам, – это гарантия высокой эффективности и доступности лечения.

11 методических пособий по приготовлению и применению фитопрепаратов, составленных ведущими специалистами страны, содержат широкий круг информации: от сбора и переработки растений в домашних условиях до описания показаний и способов применения лекарств при каждом конкретном заболевании или состоянии.

ПРЕДЛАГАЕМ СЛЕДУЮЩИЕ ПОСОБИЯ:

- № 1. "Принципы приготовления препаратов из лекарственных растений".
- № 2. "Лекарственные растения, влияющие на функцию печени и желчевыводящих путей".
- № 3. "Лекарственные растения, оказывающие действие на органы пищеварения".
- № 4. "Лекарственные растения, применяемые при заболеваниях почек и мочевыводящих путей".
- № 5. "Лекарственные растения, применяемые при заболеваниях органов дыхания".
- № 6. "Лекарственные растения, используемые для лечения эндокринных заболеваний и обмена веществ".
- № 7. "Лекарственные растения, обладающие противоглистным и противопаразитным действием".
- № 8. "Лекарственные растения, используемые для лечения алкоголизма и табакокурения".
- № 9. "Лекарственные растения со стимулирующим и успокаивающим действием".
- № 10. "Лекарственные растения, используемые для лечения сексуальных расстройств".
- № 11. "Лекарственные растения в лечении дерматозов".

По Вашему желанию мы вышлем весь комплект или отдельные пособия.
Стоимость одного пособия – 24 руб.
Стоимость комплекта (11 пособий) – 165 руб.
ВЫБОР ЗА ВАМИ!

Переведите необходимую сумму на счет № 3461442 в Бауманском отделении ЖСБ г. Москвы.
Квитанцию об оплате отправьте по адресу:
103064 Москва, ул. Чкалова, 2/50, а/я № 360, "ФИТО".
Телефон для справок: 208-31-75.

На обратной стороне квитанции укажите название и номер необходимой Вам брошюры.



ВЫ ХОТИТЕ СМОТРЕТЬ MTV, CNN, EUROSPORT, SUPER CH, MAGIC BOX и другие популярные программы уже сегодня?

Фирма "Техносат" поможет Вам!

НАША ПРОДУКЦИЯ – ПРИЕМНЫЕ СИСТЕМЫ
СПУТНИКОВОГО ТЕЛЕВИДЕНИЯ
MTSAT –
ПОЗВОЛЯЕТ ВЕСТИ КРУГЛОСУТОЧНЫЙ
ПРИЕМ ТЕЛЕПРОГРАММ СТРАН ЕВРОПЫ,
АМЕРИКИ И АЗИИ

Системы MTSAT – это:

- до 40 программ на экране Вашего телевизора;
- 20 вариантов приемных систем;
- электроника ведущих фирм мира;
- низкие цены;
- сервисное обслуживание на территории всей страны.

Демонстрации действующих систем и консультации – на ВДНХ БССР в Минске.
Поставка – по предварительным заявкам.
Позвоните, и мы вышлем Вам дополнительную информацию.

**"ТЕХНОСАТ" –
ЭТО КАЧЕСТВО И НАДЕЖНОСТЬ.
МЫ РАБОТАЕМ ДЛЯ ВАС!**

Наш адрес:
220121 Минск, Научно-технический центр
"МИНСК-ТЕХНИКА"
Телефоны: (0172) 34-02-55, 58-76-91
Телефакс: (0172) 587690



ПРОИЗВОДСТВЕННО- ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ "КУРС"

ПРЕДЛАГАЕТ:

- системы автоматизированного проектирования;
- распределенные многопользовательские информационные системы;
- системы управления технологическими процессами;
- серверы персональных ЭВМ на базе первых в СССР профессиональных ЭВМ рабочих станций "Сапсан".

"САПСАН" – это:

- ◆ 100-процентный контроль качества на входе и выходе;
- ◆ надежность – свыше 30 тыс. часов;
- ◆ производительность – до 7 млн оп./с.

"САПСАН" – это:

- ◆ мощная графика;
- ◆ процессоры 68020, 68030 фирмы Motorola;
- ◆ шина VME;
- ◆ ОС UNIX;
- ◆ ОЗУ до 28 Мб;
- ◆ накопитель на жестком диске от 300 Мб.

Продажа производится за рубли.

Обращаться по адресу:
192102 Ленинград, ул. Фучика, 10/2.
Телефон/факс в Ленинграде:
174-14-13, 105-16-16

СОВМЕСТНОЕ СОВЕТСКО-ГЕРМАНСКОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ "ЭКОР" (ЭКОЛОГИЯ РОССИИ)

ПРЕДЛАГАЕТ:

компактную блочную установку оборотного водоснабжения "Автосток" полной заводской готовности для оснащения ручной и автоматической мойки автомобилей, очистки оборотной технологической воды от взвесей нефтепродуктов на предприятиях, перерабатывающих, хранящих и использующих нефтепродукты.

Установка обеспечивает:

- рациональное использование воды (экономия 85–90 процентов);
- предотвращение загрязнения окружающей среды нефтесодержащими отходами;
- высокие санитарно-гигиенические показатели.

Установку отличает:

- минимальная площадь размещения, незначительные затраты на монтаж, наладку, эксплуатацию;
- быстрота и удобство замены фильтрующих элементов, промывки и выгрузки загрязнений.

Оплата в рублях.

Адрес: 129626 Москва, ул. Новоалексеевская, 16
Телефон: 282-42-50. Телекс: 411700. Телефакс: 2926511 Box № 5421 FOR EKOR

СВЕРДЛОВСКАЯ ТОВАРНАЯ БИРЖА

**Свердловская товарная биржа
объявляет о возобновлении с 25 июля биржевых торгов**

Свердловская товарная биржа – это выход к мощному источнику сырья и продукции тяжелой промышленности, практически неосвоенный потребительский рынок региона Большого Урала.

В настоящее время СТБ – это свыше 200 участников, 95 процентов которых – предприятия и организации Среднего Урала. Заметный интерес к бирже проявляют западные предприниматели. Прошедший в конце июня в Свердловске Уральский горно-промышленный съезд принял решение о создании на базе СТБ крупнейшей и пока единственной в Советском Союзе горно-промышленной секции.

15 июля заканчивается первый этап приема в число участников биржи. Второй этап начнется после 15 августа. За последние два месяца стоимость места участника биржи возросла в два раза.

Журналистам, желающим присутствовать на торгах СТБ, необходимо обратиться на биржу для аккредитации до 20 июля. По окончании торгов – пресс-конференция.

Все справки по телефонам в Свердловске: (3432) 39-85-94, 34-43-01
Телефакс: (3432) 344301

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ФОНД ПОДГОТОВКИ КАДРОВ ДЛЯ РАБОТЫ В УСЛОВИЯХ РЫНОЧНОЙ ЭКОНОМИКИ

АССОЦИАЦИЯ ДЕЛОВОГО СОТРУДНИЧЕСТВА
С ЗАРУБЕЖНЫМИ СТРАНАМИ
В ОБЛАСТИ АТТЕСТАЦИИ,
ПОВЫШЕНИЯ КВАЛИФИКАЦИИ
И ПЕРЕПОДГОТОВКИ
УПРАВЛЕНЧЕСКИХ КАДРОВ
И СПЕЦИАЛИСТОВ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА
"ИНТЕРТРЕЙНИНГ"

МИНИСТЕРСТВО
ЮСТИЦИИ
СССР

ПРИГЛАШАЮТ

руководителей и специалистов, работников экономических, юридических и кадровых служб предприятий и объединений промышленности, ассоциаций, научных учреждений, организаций, предприятий агропромышленного комплекса, транспорта и связи, акционерных обществ различных форм собственности – всех, кого интересуют правовые проблемы развития предпринимательства при переходе к рыночным отношениям.

**ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ
В РАБОТЕ ВСЕОБЩЕЙ
КОНФЕРЕНЦИИ:**

**"ПРАВО, ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВО,
РЫНОК"
с 15 по 20 июля 1991 года
Гостиничный комплекс "ИЗМАЙЛОВО"
г. Москва**

- юридические аспекты реализации антикризисной программы;
- правовое регулирование хозяйственной деятельности предприятий и организаций;
- налоговая система на современном этапе, правовые вопросы налогообложения предприятий и организаций;
- законодательство о предпринимательской деятельности и практика его применения;
- современное состояние и перспективы развития предпринимательства в СССР;
- новое в трудовом законодательстве, особенности правового регулирования труда в арендных, акционерных, малых и совместных предприятиях;
- практика рассмотрения хозяйственных споров в госарбитраже в условиях перехода к рыночной экономике;
- "круглые столы" по обсуждению вопросов, поставленных участниками в ходе конференции.

В работе конференции примут участие члены Верховного Совета СССР и РСФСР, ответственные работники аппарата Президента СССР, Кабинета министров, руководители и специалисты центральных экономических министерств и ведомств, Министерства юстиции СССР, Высшего арбитражного суда СССР, известные советские и зарубежные ученые, руководители объединений и предприятий, представители иностранных фирм и международных центров.

Контактные телефоны в Москве:
126-71-89, 925-57-71, 308-32-42

Корреспонденты «Известий» о событиях в мире

Похождения французского авантюриста в СССР

ОТ ИНТЕРПОЛА НЕ СКРОЕШЬСЯ ДАЖЕ В КАУНАСЕ

Французский предприниматель Мишель-Жорж Фор, который на протяжении нескольких лет занимался бизнесом в Советском Союзе, на днях в сопровождении полиции был вынужден вернуться из нашей страны домой. Ему предъявлено обвинение в финансовых махинациях в особо крупных размерах, и до начала суда он заключен в тюрьму города Сент-Этьен, где также ожидают своей участи его ближайшие родственники.

М.-Ж. Фор, о похождениях которого в Советском Союзе «Известия» уже рассказывали (№ 340, 7.XII 1990 г.), стоял во главе импортно-экспортной компании «Сигма эзэксом». Эта фирма создавалась в Москве, Киеве и Каунасе три совместных предприятия и суммировала не подозревавшими советскими партнерами миллионы «прибыли» в твердой валюте. Значительные доходы, якобы ждавшие его на необъятных просторах советского рынка, Фор обещал и французским банкам, которые щедро ссужали его капиталом.

В результате глава «Сигмы», выдвигавший себя за «красного миллиардера», задолжал только на своей родине 180 миллионов франков. Оказались в существенном накладе и наши бизнесмены, которых авантюрист без особого шума угрозил заключить с ними сделки.

Я вернусь все, что до последнего момента и даже с процентами, — заверял он следователя Мари-Элен Клейнман в

камень. За различные аферы М.-Ж. Фор приговорили к двум годам тюремного заключения и солидному денежному штрафу. Отбыв наказание и пообещав расплатиться с долгами, Фор решил применить свои таланты в Советском Союзе, основав на неискренности наших деловых кругов. Расчет оказался верным, и его проектам, в частности предложениям поставлять новые и подержанные автомобили «Рено-25», в Стране Советов поверили. Но ни одна машина так и не дошла до клиентов.

Тем временем над головой французского Остапа Бендера начали сгущаться тучи. И тогда он вместе со своей семьей и подружкой Оксаной собрался переждать грозу в Каунасе. Однако полиция действовала быстро.

Тем не менее удары судьбы, настигшие его в СССР, не сломали Фор. В своей камере он готовится не только к защите, но и к контрактам. Нестоявшийся миллиардер грозит на суде разоблачениями. «Во Франции, — утверждает он, — сегодня невозможно заниматься делами, не давая взятку». Его угрозы, похоже, восприняли здесь всерьез, и радкая на сенсации местная пресса уже предвосхищает крупный политико-финансовый скандал.

Судя по всему, есть что рассказать М.-Ж. Фор и о нравах, царящих среди советских предпринимателей, которых он долгое время успешно волеял за нос.

Ю. КОВАЛЕНКО.

ПАРИЖ.

Бывший концлагерь хотят превратить в торговый центр

СТРАСТИ ВОКРУГ РАВЕНСБРЮКА

Кипят страсти вокруг бывшего фашистского концлагеря Равенсбрюк, севернее Берлина, где теперь — Мемориал, посвященный памяти 92 тысяч заключенных и детей 23 национальностей, замученных гитлеровцами. Часть бывшего лагеря занимают стрельбища, принадлежащие Западной группе войск, которая, как известно, в ближайшие годы покинет Германию. Директор Мемориала Э. Данцен вынашивает идею расширить за счет стрельбища территорию. Увы, его планы оказались под угрозой срыва, и не по вине Советской Армии. На месте гибели десятков тысяч невинных людей развернуло строительство торговых фирм.

ли родственники бывших узниц, представители Международной лиги прав человека и некоторых других организаций) горючились: нельзя так относиться к памяти замученных, это бесчеловечно. Здесь, в Равенсбрюке, каждый дюйм земли, каждый камень помнит страдания безвинных людей.

Но, кажется, слабый голос участниц митинга в Равенсбрюке был услышан в Потсдаме, столице земли Бранденбург. На этой неделе с заявлениями, которые местные газеты назвали возмущением, выступил земельный министр культуры Эндерляйн. Он потребовал прекратить всекое строительство на многострадальной земле. Сообщается, что министр предложил визитный историк разработать предложения — что делать с бывшим концлагерем. Времена дано половина месца. Ну что же, дождем до осени и посмотрим, кто победит — коммерческий расчет или память о жертвах нацизма.

В. ЛАПСКИЙ.

БЕРЛИН.

Встреча участников движения «За нравственное перевооружение»

С ЧЕГО НАЧИНАЕТСЯ ДЕМОКРАТИЯ?

В центре международных контактов в Ко, близ известного швейцарского курорта Монтрэ, проходит ежегодная встреча участников всемирного движения «За нравственное перевооружение». Среди 350 делегатов из двадцати стран, прибывших на ее открытие, — представители Советского Союза, Польши, Болгарии, Венгрии, Чехословакии, США, Германии, Канады, гости из Китая. «Демократия начинается с меня» — так названа одна из главных тем, вынесенных на обсуждение встречи.

морального характера, возникающая на нынешнем этапе развития советского общества? — с этим вопросом наш корреспондент обратился к одному из организаторов и участников проходившей здесь встречи — делегату из Норвегии Йенсу Вильгельмсену.

— Мне кажется, — заявил последним, — что участники встречи успешно избежали ловушки морализаторства. Они сумели показать, что демократия в любой стране может оказаться объектом права и свободы личности будут лишь пустым звуком, лицемерием.

Например, если бизнесмены из Советского Союза смогут посетить Центр международных контактов в Ко в середине августа текущего года, то они смогут стать свидетелями и участниками диалога на тему «Моральные противоречия рыночной экономики». В ходе этой дискуссии речь пойдет о том, как гармонизировать стремление представителей делового мира к получению максимальных прибылей и таких поступков, как честность, доверие, способность к инициативе, ориентация на долговременную перспективу, развитие прогресса. Ответить на эти вопросы совместно усилиями попытаются всемирно известные западные менеджеры и бизнесмены, в том числе из таких экономических развитых стран, как США, Япония, Швейцария, отметил Вильгельмсен.

Между тем встреча в Ко подошла к концу. Предполагается, что до ее завершения в августе текущего года в деятельности Центра международных контактов примет участие около четырех тысяч человек.

Ю. КОСИНСКИЙ.

ЖЕНЕВА.

Концерн в поиске новых владельцев

СУДЬБА ИНЖЕНЕРА

В Праге в вестибюле предприятия «Аксционерное общество ЧКД-Электротехника Прага» торжественно открыты мемориальная доска инженеру Эмилю Колбену. Событие, казалось бы, негромкое, однако во многих отношениях примечательное.

Многие ли знают, что скрывается за знаменитой аббревиатурой ЧКД? А расшифровка такова: «Чешско-моравская Колбен-Данек». В 1896 году Э. Колбен основал первый из заводов будущего концерна. Работу будущего инженера оценили за рубежом — изготовленные здесь локомotive, двигатели, компрессоры, измерительные приборы получали множество международных дипломов, медалей. С 1927 года в результате слияния с другой компанией в названии появилась и фамилия Данек.

да был зверски замучен в концлагере Терезин, в полусотне километрах от Праги, а его родные погибли в других «лабораториях смерти». Увы, на заводской доске в память мертво воей мировой войны его имя до сих пор отсутствовало. Тут патристическим бывшим чехословацким властям не хватило. Теперь несправедливость исправлена.

На открытии мемориальной доски в Прагу в Германии собирались представители фирм, которые интересовались судьбой Э. Колбена. Журналистов разбирало любопытство: не намеревались ли они взять ЧКД в свои руки. Во-первых, я не располагаю необходимыми капиталами, — сказал на это Ян Колбен, — во-вторых, начисто лишены предпринимательских амбиций. Впрочем, ответ одного из наследников вряд ли еще можно считать решенным делом.

Л. КОРНИЛОВ

ПРАГА.

II.

ВОПРОСИТЕЛЬНЫЙ ЗАНАК С

многоточием, поставленный в конце предыдущих заметок после фразы «Время потрачено прощено», отнюдь не дано литературной красоты, а своего рода прямая цитата из того политического контекста, который живет в настоящее время Южная Корея. Лодка была раскачена слишком основательно, и хотя стабильность и состояние «общественного покоя» желательны и приветствуются практически всеми социальными кругами, путь к этому тернист, и продираться через тернии предстоит еще долгое время. Переходный период от 30-летней диктатуры к демократии, начавшийся в конце 80-х, прошел только первые фазы, так что страна нынче оказалась как бы между двумя «берегами» — авторитарный остался позади, а демократический только-только обозначился на горизонте.

Главное сегодня — это сохранение крупного национального консенсуса, найденного на рубеже 1987 и 1988 годов, так как без него невозможно влиять на развитие политического процесса будет утеряна, и политика настроений и симпатий «среднего класса», к которому причисляют себя более 70 процентов граждан. При всей аморфности этого понятия «средний класс» отмечены устойчивыми социальными характеристиками, главные из которых — положение в обществе и доходы. Это люди, которым есть что терять в период социальных «бит», и именно поэтому они чрезвычайно остро ощущают свою ответственность в конфликтных ситуациях, именно они наиболее прагматичны и взвешены в подходах к радикалам в поддержке, окончательно отдав свои симпатии курсу на стабилизацию общества. С этой точки зрения действительно можно говорить о том, что недавние события представляли собой острый кризис — кризис воистинно умеренного радикализма, его агонию. Однако убедительнее, конечно же, прощательнее и объективнее все примитивным желанием активистов-радикалов привлечь к себе внимание и поднять свой собственный вес. Здесь все сложнее и, на мой взгляд, корнями уходит в особенности политического распада в стране.

Южная Корея: АГОНИЯ РАДИКАЛИЗМА

Формально у нас многопартийность и плюрализм, но фактически все политические организации — консервативной толка. У такой однородности много причин, но не о них сейчас речь — в нынешней ситуации и с учетом тенденций общественно-политической жизни очевидно, что в стране имеется определенная прослойка, которой ближе социал-демократические взгляды. Так вот, не удивляетесь, что это исходит от деятеля правящей консервативной партии, — мы должны в перспективе рассмотреть и создание корейского варианта социал-демократической или социалистической партии. Спектр общественной мысли не должен быть искусственно ограничен, поскольку ограничивая — это ступень для развития радикализма. Политическая дискуссия должна идти свободно, но в цивилизованных формах — в борьбе за поддержку избирателей, которую приносит еще баррикады, а программы кандидатов, за которые голосует народ. Такая перспектива и есть подлинный демократизм».

Такое мнение Чун Чже Муна. А вот мнение другого человека, который в течение нескольких десятков лет досаждал своим идеям своей политической активностью, был приговорен к пожизненному заключению, находился в эмиграции в США и Японии, откуда был выгран южнокорейскими спецслужбами и доставлен на судилище в Сеул... Его жизнь — это настоящая легенда и чрезвычайный яркий пример последовательности в демократических убеждениях. Сегодня Ким Тэ Чжун — глава самой крупной в стране оппозиционной новой демократической партии. Мы встретились в штаб-квартире НДС в сеульском районе Ейдо, и Ким Тэ Чжун дал следующую «характеристику моменту»:

«Хотя в стране поступательно развивается экономика, и народ в целом живет лучше, благосостояние в обществе распределяется неравномерно, подавляющая часть богатств оседает в руках «большого бизнеса», и это представляет собой первое общественное недовольство. Второе состоит в том, что президент Ро Ы У не выполнил своих обещаний по всеобщей демократизации общества. В стране сегодня кризис, но катастрофы не будет, поскольку люди этого не хотят. Сейчас судьба страны решается не в узких кругах, а в ходе выборов, в парламентских и президентских выборах, пользоваться которыми можно изменить государство и власть».

Нынешняя правящая партия — это приемник военного режима, и во многом пользуется той же политической репутацией — до сих пор не отменен закон о государственной безопасности, организующий политическую активность косметические поправки не изменяют сути полицейских структур — они так и не стали нейтральными, в стране около полутора тысяч политических заключенных, нет подлинной свободы в рабочем движении. Наша партия выступает за полную демократию, справедливое распределение доходов. Но насилие — это не средство для достижения политических целей, отстаивая интересы народа, мы должны действовать в рамках демократической дискуссии и поступать взвешенно».

Сделаем скидку на разницу в подходах представителей правящей партии и оппозиции, но при такой коррекции очевидно, что в оценках больше общего, чем различий — страна не нужна потрясения, большинство населения выступает за стабильность. По существу, это и есть основа оценочно-нального консенсуса, гарантия политического экстремизма не только слева, но и справа Южной Кореи в настоящее время не грозит, хотя поддержка радикалов делает радикальное еще радикальнее и воинственнее.

В немецком языке понятия «иностранец» и «чужой» — синонимы. Особой теплоты к приезжим из-за рубежа в Германии не питают, особенно в пяти новых землях, на территории которых еще несколько месяцев назад существовало государство ГДР. Эта аксиома нуждается лишь в одной существенной поправке: смотри о каком иностранце идет речь. Американцы, японцы, шведы, британцы или французы, приезжающие отнюдь не в поисках заработка, — когда речь идет о таких визитерах, немцы ничего не имеют против.

ИНОСТРАНЦЫ В ГЕРМАНИИ

В эту категорию попали в том числе и немцы

Беспокойство, граничащее с неприятием, возникает при виде пакистанцев, ливийцев, арабов, турок, африканцев, у которых за душой чаще всего ни полупенни, расходы по их размещению, содержанию, естественно, — за счет немецких налогоплательщиков. Приплюсуюсь к этому сотни тысяч немцев из Восточной Европы, возвращающихся на «историческую родину», не забудем еще (если речь идет о западной части Германии и восточных районах ГДР) около 15 миллионов немцев из экс-ГДР — они хотя и свои, но расходы требуют — вот тогда картина станет полной.

Та же ситуация в Германии... Перегородка, разделяющая богатую и экономически слабую провинцию немецкого дома, рухнула в одночасье. Но автоматического перераспределения благ с запада на восток страны по нехитрому рецепту буржуазного Шарикова («Взять все да и поделить»), как и следовало ожидать, не произошло.

Возникает уникальная ситуация: люди, говорящие на одном языке, часто не понимают друг друга. Ну вот хотя бы: прежде жители ГДР с чувством отчуждения в белой зависти лицезрели по западному телевидению чужеземное изобилие товаров и услуг, о которых они могли только мечтать. Совершенно: сегодня магазины пяти новых земель имеют тот же ассортимент, что и западные. Но дефицит сохранился, перейдя в новое качество. Восточные немцы с удивлением обнаруживают, что многие товары и услуги им точно так же недоступны, как и прежде: не по карману.

Большинство потребителей в западной Германии старой жизнью приучены по одежке протягивать ножки, они свыклись с мыслью, что далеко не все, что выставлено в витринах, они могут приобрести, и ничего противопоставленного в этом не находят. И потому сотоварищи из восточных земель они с удовольствием обрабатывают. Или просто смеются все накопленное, если нападающим окажется неадекватными, действующими по идейным убеждениям.

И уж коль речь зашла об иностранцах из Восточной Европы (не немцах, приезжающих на постоянное жительство, — о них разговор особый), то нельзя не упомянуть и наших соотечественников.

В Берлине, у одного из бывших высостановленных бездомных обнаружилась небольшая летучка, брошенная в глаза новоявленным, с иголочки обмундированной Советской Армии: фуражка, ремни, погоня, китель, знаки отличия. Выложенного на продажу, на наш непросвещенный взгляд, вполне хватало бы, чтобы одеть отделение новобранцев.

Нам и до этого доводилось читать в немецкой прессе статьи о пограничной перекочевке военного имущества со складов советских гарнизонов. Если верить авторам, купить можно все или почти все: от униформы до ручной гранаты. В журнале «Шпигель» был даже помещен снимок: выставка вооружения СА, конфискованных полицейской у местных уголовников. Журнал сообщал, что посредники в сделках с продажей оружия выступают иммигранты из СССР.

Позднее, в министерстве внутренних дел ФРГ, мы попытались выяснить действительные масштабы торговли оружием. «Отдельные случаи» — отмахнулся руководитель отдела прессы Роланд Бахмайер. Пресса, по его словам, сильно преувеличивает. Однако, поспешив добавить, о точных данных министерство внутренних дел не располагает. Нам следует обратиться в полицию-президентии всех 16 земель.

В Берлине мы видели некогда уважаемого немца, а ныне изрядно захлестнутого Кант-штрафами. Гидем выстали местные журналисты. Около 150 берлинских магазинов, некогда примяжаемых из СССР и Польши.

Торгуют они в основном бытовой электронной стран Юго-Восточной Азии. Немцы в такие лавки заходить избегают. Хотя бы потому, что откупаются они не в 8.30 утра, как положено, а когда кому вздумается. В покупателях-одиночках никто не заинтересован. (Такие должны стоять и ждать, когда к нему соизволят подойти). Торговля идет оживленно: приезжие полки купают телевизоры и видеокассетные аппараты.

— Как-то я попытался в одном из похожих магазинов купить фотопленку, — рассказывает берлинский коллега, — но не смог: лавка накупила иностранцев, которые сбавляют ее по ряду. Из-за всего этого настроение у берлинцев сейчас самые откровенные. Раньше здесь косились на турок, теперь — на японцев.

— Как отношение к русским? — Их пока что в Берлине не так много.

Алексей БАЛАНДИН, Сергей ГУК, спец. корр. «Известий».

БОНН — БЕРЛИН. (Продолжение следует).

МОСКОВСКИЙ КИНОФЕСТИВАЛЬ

«МАДАМ БОВАРИ»

(Франция, режиссер Клод ШАБРОЛЬ)

Клод Шабрель называет себя страстным поклонником Флобера. И это не пустые слова, особенно если вспомнить первые шаги в искусстве того, кого принято считать одним из зачинателей «Новой волны» во французском кино. Тогда, в 1959 году, молодой критик отважился ринуться в кинорежиссуру и ошеломил зрителей двумя фильмами, поставленными вне системы коммерческого кинопроизводства. Фильмы назывались «Красавчик Серж» и «Кузен», они были поставлены в рекордно короткие сроки и буквально на «медные деньги».

В них не было ни знаменитых актеров, ни дорогостоящих декораций, ни лихо закрученных сюжетов. Зато было другое: предельно непыльный, но очень выразительный, неподдающийся описанию, характер, человеческих отношений. За кинематографическим видением молодого режиссера, бросившего вызов кинематографическому академизму, стояла сильная и живая литературная традиция — традиция Гюстава Флобера.

Автор «Мадам Бовари» недаром называют одним из основоположников реализма новейшего времени.

Даниэль Ольбрыхский: Что может художник

— На многое, как и мой друг Высоцкий, могу сказать: «Я не люблю...»

Даниэль Ольбрыхский. Правда, в Польше так не говорят. Там скажут Даниэль — и сразу понятно о ком. Когда он идет по Парижу, его узнают французы. Единственного славянина, награжденного Орденом Почетного легиона. А уж наша любовь к европейскому кино воспитана в большой степени на «Пепле» и «Земле обетованной».

— Я молился, чтобы снова приехать сюда. Но Бог очень занятый человек у него только две руки. И если не сами себе не помогаем, он не сделает. Вот. Сегодня Даниэль — особенно близок нам. И тут упрямые «вот», которым закидывают наиболее важные мысли в своей книге, которую назвал «Помни Высоцкого». Тем, что написал именно о нем. Вместе с переводчиком-кинорежиссером Мироном Черненко Даниэль Ольбрыхский представлял ее зрительской аудитории фестиваля, на который приехал и как участник польской телеинтервью-ленты «Га-га, или Слава героям!».

— Я думаю, что фрагменты из моей книги лучше скажут о том, что я люблю, а что ненавижу. Книга сложилась как диалог с Мариной Влади, — это изложение в свободной манере новеллы о разных встречах с Владимиром. Она тонкая, не состоит из двух частей — собственно воспоминаний и 12 песен, в которых мой Высоцкий. — Целая эпоха прошла. Со сколькими друзьями мы попрощались навсегда. Эпифора и драма «Солидарность», военное положение... Мир мчится как бешеный. Как кино Высоцкого. О чем след бы сегодня мой друг? Мы с Мариной одно время жили в его руках, он все еще закинул бы свой микрофон, как змею... Он был против нарождающихся мерзостей.

профессионализме. Работая в кино вот уже три десятилетия и снимая каждый год по два, а то и по три фильма, К. Шабрель так набил руку, что для него больше не существует технических проблем. Снимает ли он психологическую драму или приключенческий фильм, мелодраму или детектив, его профессионализм безупречен. Он делает все, что в его силах, чтобы помочь зрителю увидеть то, что он хочет.

Это — не праздный вопрос. Стоит ли и применительно к его последнему фильму — «Мадам Бовари». Что подарило принципальному противнику экранной классики перемены на экран знаменитый роман? К. Шабрель отвечает: исключительно пиетет к Флоберу. А потому главную свою задачу он видел в том, чтобы сохранить верность первоисточнику. Своей цели он достиг, если считать, что литературное произведение — это прежде всего сюжет. Событийная канва романа действительно изложена подробно и без существенных искажений. Это, однако, нельзя сказать относительно стиля. Точный, лаконичный, гибкий и емкий язык Флобера здесь заменен достаточно условным, академичным, но лишенным красочности киноязыком. Фильм не столько воссоздает классический роман средствами другого искусства, сколько иллюстрирует его.

Вспомогательные роли исполнили: Изабел Юппер — отдала образ Эммы свою красоту и филигранное мастерство.

Профессионализм К. Шабреля в его критике. Его пиетет по отношению к Флоберу вне сомнения. Но я бы предпочел больше непосредственности, меньше пиетета и больше страсти.

Виктор БОЖОВИЧ.



тебе заботятся и распоряжаются... Даже могут послать танки... Но я абсолютно уверен: только художники меняют мир к лучшему.

Осенью в Варшаве Даниэль Ольбрыхский начнет репетировать роль Эдмунда Кина. Это был трагический актер XIX века, о котором А. Дюма написал пьесу, а Ж.-П. Сартр адаптировал ее для современного театра. К сожалению, у нас не показывали фильмы Шлендорфа и Лелюша, но мы еще надеялись их увидеть. И, кажется, с ноября советское телевидение будет показывать фильмы Кесельского «Декалог» («Десять заповедей»). Там, в третьей новелле, мы увидим замечательного артиста.

На встрече в зрительском центре Ольбрыхскому пришла записка, в которой говорилось о нем и о Высоцком. «...Славянские звезды» светят души и скигают души для наших сердец».

Елена МАЛЕХА.

Спорт УНИВЕРСИАДА Взяла старт

Воскресным днем, гуляя по Шеффилду, мы заглянули и в древний, в готическом стиле, собор. Закончив коллективные посещения, сотни прихожан выжили проповедь пастора, который полностью посвятил XVII Всемирным студенческим играм. Святотечный упомянул о шести тысячах спортсменов из шестнадцати стран, которые в 111 стран, о том, что каждый житель Шеффилда должен быть внимательным и доброжелательным к ним и вообще всячески помогать успеху общего дела. Ведь Господь послал Игры в надежде на то, что шеффилдцы покажут все лучшее, что есть в них самих, а увлеченный на глазу город некогда сердце индустриальной Англии — получит шанс на скорое возрождение из «застоя».

Это кажется странным, но свой путь в будущее общинам после закрытия сталелитейных заводов и шахт, появления массы безработных Шеффилд начал со строительства роскошного стадиона, центра водных видов спорта и еще пяти спортивных арен общей стоимостью в 147 миллионов фунтов стерлингов. В самой Англии в это мало кто верил, потому желательность вложить деньги в строительство спортобъектов приходило искать за океаном, и сегодня новейший прилаженный в частности, американской фирме из Бостона, занимающейся продвижением рок-конвертов и спортивных шоу. Но это мало

одоленным и забытым. Петича та обогатил бы сейф федерации, ее можно было бы время от времени публиковать в спортивной прессе для сопоставления слов и дел. Надоело твердить про аморальность игр поговору. Напомним лишь о том, что мастера, участвующие в них, обманывают не только нас, зрителей, но и самих себя. Будучи уверены, что «экономика сильна», они на самом деле прогазуют в дремучем, провинциальном любительстве, привыкая играть без раз. Отсюда, я уверен, и отсюда исходят всевозможные приключения в профессиональных клубах высокого класса, где норма — игра всегда из всех сил. Другую, уже новую, напасть я вижу в том, что судьи сами вместо судейских обязанностей прокурорскими замашками и при малейшей возможности рубят спле-

Футбольное обозрение

НА КРАШЕ РЫНКА

одоленным и забытым. Петича та обогатил бы сейф федерации, ее можно было бы время от времени публиковать в спортивной прессе для сопоставления слов и дел. Надоело твердить про аморальность игр поговору. Напомним лишь о том, что мастера, участвующие в них, обманывают не только нас, зрителей, но и самих себя. Будучи уверены, что «экономика сильна», они на самом деле прогазуют в дремучем, провинциальном любительстве, привыкая играть без раз. Отсюда, я уверен, и отсюда исходят всевозможные приключения в профессиональных клубах высокого класса, где норма — игра всегда из всех сил. Другую, уже новую, напасть я вижу в том, что судьи сами вместо судейских обязанностей прокурорскими замашками и при малейшей возможности рубят спле-

одоленным и забытым. Петича та обогатил бы сейф федерации, ее можно было бы время от времени публиковать в спортивной прессе для сопоставления слов и дел. Надоело твердить про аморальность игр поговору. Напомним лишь о том, что мастера, участвующие в них, обманывают не только нас, зрителей, но и самих себя. Будучи уверены, что «экономика сильна», они на самом деле прогазуют в дремучем, провинциальном любительстве, привыкая играть без раз. Отсюда, я уверен, и отсюда исходят всевозможные приключения в профессиональных клубах высокого класса, где норма — игра всегда из всех сил. Другую, уже новую, напасть я вижу в том, что судьи сами вместо судейских обязанностей прокурорскими замашками и при малейшей возможности рубят спле-

одоленным и забытым. Петича та обогатил бы сейф федерации, ее можно было бы время от времени публиковать в спортивной прессе для сопоставления слов и дел. Надоело твердить про аморальность игр поговору. Напомним лишь о том, что мастера, участвующие в них, обманывают не только нас, зрителей, но и самих себя. Будучи уверены, что «экономика сильна», они на самом деле прогазуют в дремучем, провинциальном любительстве, привыкая играть без раз. Отсюда, я уверен, и отсюда исходят всевозможные приключения в профессиональных клубах высокого класса, где норма — игра всегда из всех сил. Другую, уже новую, напасть я вижу в том, что судьи сами вместо судейских обязанностей прокурорскими замашками и при малейшей возможности рубят спле-

Колонка фелетониста В ГОРОДЕ СОЧИ ДЕЛАЙ, ЧТО ХОЧЕШЬ!

Мы с читателем А. Сухиным из Мурманска решили больше не ездить на юг. Не потому, что море там в таком состоянии, что говорит, даже подлодки уже всплывают брехом вверх. В Мурманске среда тоже не ахти какая окружающая, и рожденья дроны не заколосились.

С. ТАРАНОВ, спец. корр. «Известий», ШЕФФИЛД.

точно в любом чемпионате, начиная с самого первого, но не одной единицы измерения. Так и нынешний турнир ожил, как только мелкнучи матчи, сыгранные со вкусом, с упоением, от первой до последней минуты целены. И право же, нам, болельщикам, вполне могло показаться, что часто по разным поводам встречаемые выражения «на грани катастрофы», «на краю пропасти», «губительный кризис» к родному футболу отношения не имеют.

И впрямь, давно не было сезона, когда бы вошло так много новеньких интригующих имен. Назвать их, оценить способности будет уместнее в конце года. Пока же испытываем смешанное чувство удовольствия от дерзкого появления и опасения за их судьбу. Как-то ими распорядят? Не поспешат ли распродать по дешевке еще не возмужавших, не набравших силенку?

Я надеюсь, что читатели не рассердятся на автора за не слишком стройную, в чем-то противоречивую картину. Небывалая, неведанная нами ситуация — на крашке рыночной площади, где надо принимать и осваивать законы, прежде чем нас чуждые. Но ведь и наша обманно правдивая изоляция никогда не вела, футбол десятилетиями обозначал шаг на месте, несмотря на то, что по сути своих возможностей заслуживал лучшей участи.

Футбольная тема была открыта для критики (если не затрагивалась социальная система), когда во многих других темах действовали запреты. За долгие годы общим нашими усилиями образовались, как статкиты, постоянные, привычные мишени и адреса. Но чувствуется, что нам, репортерам, вместе с футболом предстоит переустраиваться. Профессионализация легко и гладко не произойдет. Клубам понадобятся люди с деловой хваткой. Не обойти и того правила, что сильная команда — богатая команда. А как разобогатят? Вопросы пока больше, чем ответов.

Грешно не поддержать В. Маслаченко и Е. Майорова в их поиске новых форм телевизионного комментирования. В последние годы он выглядел куда профессиональнее, чем прежде. Впервые была показана запись матча ЦСКА — «Спартак», сыгранного в 1950 году. Я порадовался за армейских форвардов Владимира Демина и Алексея Гринина, они выглядели молодцами. И все же то был другой футбол, со своими радостями и заботами, со своей аудиторией. Он невозвратим. Напрасное занятие — сравнивать разе что только ради забавы. Мне еще снится старый матч как бы предостерегли нас: не обречивайтесь, творите собственное будущее, делайте выше головы.

Лев ФИЛАТОВ.

Table with TV schedule for Monday, July 15, 1991. Includes programs like 'Понедельник, 15 июля', 'Первая программа', 'Телесмотр', etc.

Table with TV schedule for Tuesday, July 16, 1991. Includes programs like 'Вторник, 16 июля', 'Первая программа', 'Телесмотр', etc.

Table with TV schedule for Wednesday, July 17, 1991. Includes programs like 'Среда, 17 июля', 'Первая программа', 'Телесмотр', etc.

Table with TV schedule for Thursday, July 18, 1991. Includes programs like 'Четверг, 18 июля', 'Первая программа', 'Телесмотр', etc.

Table with TV schedule for Friday, July 19, 1991. Includes programs like 'Пятая колесо', 'Московская программа', etc.

Table with TV schedule for Saturday, July 20, 1991. Includes programs like 'Суббота, 20 июля', 'Первая программа', etc.

Advertisement for the Hydrometeorological Center of the USSR. Includes contact information, address, and details about their services.